

# Boston & Neuengland

Ole Helmhausen

**DUMONT**  
Reise-Taschenbuch

## Inhalt

Schnellüberblick	8
Neuenglands viele Gesichter	10
Lieblingssorte	12

## Reiseinfos, Adressen, Websites

Informationsquellen	16
Wetter und Reisezeit	18
Rundreisen planen	20
Anreise und Verkehrsmittel	22
Übernachten	24
Essen und Trinken	27
Aktivurlaub und Sport	30
Feste und Unterhaltung	33
Festkalender	34
Reiseinfos von A bis Z	35
Feiertage	36

## Panorama – Daten, Essays, Hintergründe

Steckbrief Neuengland	42
Geschichte im Überblick	44
Neuengland zu Fuß	50
Amerikas grüner Winkel	54
Mit Fleiß und Köpfchen	56
Vom Moralapostel zum Gewissen der Nation	60
Wer lebt hier? Einwanderer von nah und fern	63
Die Indianer Neuenglands	65
Säufer, Priester, Türaufstoßer	68
Vom Walfang zum Whale Watching	71
Kunst in großer Dimension	74
Von Salzkisten und Glashäusern	78

## Unterwegs in Neuengland

<b>Boston und Umgebung</b>	84
<b>Boston, die Junggebliebene</b>	86
Der Freedom Trail	87
Am Boston Common	87
Downtown	89
North End	92
Charlestown	94
Beacon Hill	98
Zwischen Beacon Street und Louisburg Square	98
Back Bay und Umgebung	101
Rund um den Copley Square	105
The Fenway	107
Aktivitäten am Charles River	108
Das South End	109
Sehenswertes in anderen Vierteln	112
Cambridge	113
Umgebung von Boston	117
Salem	117
Lexington und Concord	119
Cape Ann	124
Lowell	126
<b>Massachusetts</b>	128
<b>Amerikas Auftakt</b>	130
Cape Cod	130
Plymouth	130
Sandwich	132
Auf der Route 6A nach Provincetown	134
Provincetown	137
Martha's Vineyard	142
Nantucket	146
New Bedford	148
Das Pioneer Valley	150
Springfield	150
South Hadley	152
Northampton	152
Amherst	154
Deerfield	155
Die Berkshires	156
Stockbridge	156
Pittsfield	161



# Inhalt

Williamstown	164
North Adams	165
<b>Rhode Island</b>	166
<b>Ein Mini-Bundesstaat</b>	168
Providence	168
Providence – Downtown	169
Providence – College Hill	169
Abstecher von Providence	171
Newport	172
Colonial Newport	173
South County	178
Narragansett	179
Galilee	180
Block Island	181
<b>Connecticut</b>	182
<b>»Very new englandly«</b>	184
Mystic und Umgebung	184
Zum Connecticut River Valley	187
New Haven	189
Nordwest-Connecticut	193
Hartford	193
Litchfield Hills	197
<b>Vermont</b>	200
<b>Amerikas progressivster Staat</b>	202
Der Süden	202
Brattleboro	202
Newfane und Grafton	204
Longtrail, Highway 100	205
Bennington	206
Manchester	207
Vermont Valley	209
Killington	209
Woodstock	213
Der Norden	214
Middlebury und Umgebung	214
Montpelier	216
Barre	217
Stowe	
und Mt. Mansfield	218
Burlington	
und Shelburne Museum	220



<b>New Hampshire</b>	222
<b>Von kantigem Charme</b>	224
White Mountains	224
Franconia Notch und Umgebung	225
Kancamagus Highway	229
Mount Washington Valley	232
Pinkham Notch und Mount Washington	234
Crawford Notch und Bretton Woods	237
Im Süden von New Hampshire	241
Lakes Region	241
Hanover und Umgebung	242
Merrimack Valley	244
Mount Monadnock	246
Hampton Beach	246
Portsmouth	246
<b>Maine</b>	248
<b>Küstenreicher Staat</b>	250
Die Küste	250
Kittery	250
York	252
Ogunquit und Kennebunkport	252
Portland	254
Freeport	260
Brunswick und Umgebung	261
Bath	264
Wiscasset	265
Pemaquid Peninsula	265
Rockland	266
Von Camden nach Deer Isle	267
Deer Isle und Isle du Haut	269
Acadia National Park	270
Das Landesinnere von Maine	275
Bethel	275
Umgebung von Bethel	276
Moosehead Lake	276
Baxter State Park	279
Sprachführer	280
Kulinarisches Lexikon	282
Register	284
Abbildungsnachweis/Impressum	288



## Auf Entdeckungstour

Durch das schwarze Boston	102
Harvard – Campusleben live	114
Salem verhext – Hexenhammer und Amerikas Lust auf Moral	120
Nantucket Whaling Museum – Wie Melville zu Moby Dick kam	144
Rockwell Museum – Ein Maler der amerikanischen Seele	158
Die Newport Mansions – Pomp und Proletariat	174
Eli Whitney Museum in Hamden	190
Sugar Shacks – Flüssiges Gold, tief in den Wäldern	210
Appalachian Trail – Zwei Millionen Schritte	226
Sabbathday Lake Shaker Village	256

## Karten und Pläne

Boston – Freedom Trail	90
Boston – Beacon Hill	99
Boston – Back Bay	107
Salem	122
Appalachian Trail - Höhenprofil	227
Appalachian Trail - Überblick	228
Portland	255

► Dieses Symbol im Buch verweist auf die  
Extra-Reisekarte Neuengland